

**2008. szeptember 25-én benyújtott kereset – Az Európai
Közösségek Bizottsága kontra Németországi Szövetségi
Köztársaság**

(C-424/08. sz. ügy)

(2009/C 69/27)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők:
B. Schima és Sípós A. meghatalmazottak)

Alperes: Németországi Szövetségi Köztársaság

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Németországi Szövetségi Köztársaság – mivel az illetékes német hatóságok nem készítették külső vészhelyzeti tervet az irányelv 9. cikkének hatálya alá tartozó valamennyi üzem vonatkozásában – nem teljesítette a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről szóló, 1996. december 9-i 96/82/EK tanácsi irányelv 11. cikke (1) bekezdésének c) pontjából eredő kötelezettségeit.
- Kötelezze a Németországi Szövetségi Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A 96/82/EK irányelv 11. cikke (1) bekezdésének c) pontja megköveteli a tagállamoktól annak biztosítását, hogy a tagállamok által e célra kijelölt hatóságok minden olyan üzem vonatkozásában, amelyre a 9. cikket kell alkalmazni, külső vészhelyzeti tervet készítsenek az üzemeken kívül végrehajtandó intézkedésekről. Ezeknek a külső vészhelyzeti terveknek nemcsak az üzem területén belül, illetve azon kívül tett helyreállítási intézkedésekről szóló információkat kell tartalmazniuk, hanem a nyilvánosságot is tájékoztatniuk kell a balesetről és a helyes magatartásról. Ezen kívül a külső vészhelyzeti tervekben fel kell tüntetni például a más tagállamok vészhelyzeti- és mentőszolgálatai számára nyújtandó információkat a határokon áttérjedő hatás kiváltására alkalmas súlyos balesetek esetén.

A jelen kereset tárgya az a megállapítás, hogy a Németországi Szövetségi Köztársaság, mivel nem készített külső vészhelyzeti tervet az irányelv 9. cikkének hatálya alá tartozó valamennyi üzem vonatkozásában, nem teljesítette a 96/82/EK irányelv 11. cikke (1) bekezdésének c) pontjából eredő kötelezettségeit.

**A Landgericht Tübingen (Németország) által 2008.
október 15-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti
kérelem – FGK Gesellschaft für Antriebsmechanik mbH
kontra Notar Gerhard Schwenkel**

(C-450/08. sz. ügy)

(2009/C 69/28)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Landgericht Tübingen

Az alapeljárás felei

Felperes: FGK Gesellschaft für Antriebsmechanik mbH

Alperes: Notar Gerhard Schwenkel

A következő részvételével: a Landgericht Tübingen elnöke

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

- 1) Úgy kell-e értelmezni a tőkeemelés terhelő közvetett adókról szóló, 1969. július 17-i 69/335/EGK tanácsi irányelvet ⁽¹⁾ (az 1985. június 10-i 85/303/EGK tanácsi irányelvvel módosított változatban), hogy az a díj, amelyet a köztisztviselő közjegyző az irányelv hatálya alá tartozó jogügylet közjegyzői okiratba foglalásáért megállapít, az irányelv értelmében adónak minősül, ha az alkalmazandó nemzeti jogszabályok alapján részben köztisztviselő közjegyzők is eljárhatnak közjegyzőként, és maguk is jogosultak az így felmerülő díjakra, valamint az irányelv hatálya alá tartozó ügyletek közjegyzői okiratba foglalásáért fizetendő díjból az állam általános lemondás alapján nem részesül?

⁽¹⁾ HL L 249., 25. o.; magyar nyelvű különkiadás 9. fejezet, 1. kötet, 11. o.

**A Hoge Raad der Nederlanden (Hollandia) által 2008.
október 23-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti
kérelem – Don Bosco Onroerend Goed BV kontra
Staatssecretaris van Financiën**

(C-461/08. sz. ügy)

(2009/C 69/29)

Az eljárás nyelve: holland

A kérdést előterjesztő bíróság

Hoge Raad der Nederlanden

Az alapeljárás felei

Felperes: Don Bosco Onroerend Goed BV

Alperes: Staatssecretaris van Financiën

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

elé előzetes döntéshozatalra:

- 1) Úgy kell-e értelmezni a hatodik irányelv⁽¹⁾ 4. cikke (3) bekezdésének a) pontjával összefüggésben értelmezett 13. cikke B. részének g) pontját, hogy egy újjépítésű épülettel történő helyettesítése érdekében részben lebontott épület értékesítését hozzáadottértékadó-fizetési kötelezettség terheli?
- 2) Releváns-e e kérdés megválaszolása szempontjából az, hogy az épület eladója vagy vevője adta-e a megbízást a bontásra és viseli annak költségeit, mégpedig olyan értelemben, hogy az értékesítés csak akkor hozzáadottértékadó-köteles-e, ha az eladó adta a megbízást a bontásra és viseli annak költségeit?
- 3) Releváns-e az első kérdés megválaszolása szempontjából az, hogy az épület eladója vagy vevője dolgozta-e ki az újjépítés terveit, mégpedig olyan értelemben, hogy az értékesítés csak akkor hozzáadottértékadó-köteles-e, ha e terveket az eladó dolgozta ki?
- 4) Az első kérdésre adott igenlő válasz esetén minden értékesítés hozzáadottértékadó-köteles-e a bontási munkálatok tényleges megkezdésének időpontját vagy egy későbbi, különösen olyan időpontot követően, amelyben a bontási munkálatok már jelentősen előrehaladott állapotban vannak?

⁽¹⁾ A tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i (77/3888/EGK) hatodik tanácsi irányelv (HL L 145., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 9. fejezet, 1. kötet, 23. o.).

2008. november 6-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Osztrák Köztársaság

(C-477/08. sz. ügy)

(2009/C 69/30)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: H. Støvlbæk és M. Adam meghatalmazottak)

Alperes: Osztrák Köztársaság

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy az Osztrák Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a szakmai képesítések elismeréséről szóló, 2005. szeptember 7-i 2005/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek⁽¹⁾, vagy legalábbis a kérdéses rendelkezéseket a Bizottsággal nem közölte – nem teljesítette a szóban forgó irányelvből eredő kötelezettségeit;
- a Bíróság az Osztrák Köztársaságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésére előírt határidő 2007. október 20-án 5-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 255., 22. o.

Az Elsőfokú Bíróság (első tanács) által a T-224/08. sz., Fornaci Laterizi Danesi Spa kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben 2008. szeptember 9-én hozott végzés ellen a Fornaci Laterizi Danesi SpA által 2008. november 18-án benyújtott fellebbezés

(C-498/08. P. sz. ügy)

(2009/C 69/31)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Fellebbező: Fornaci Laterizi Danesi SpA (képviselők: M. Salvi, L. de Nora, M. Manganiello, P. Rivetta ügyvédek)

A másik fél az eljárásban: az Európai Közösségek Bizottsága

A fellebbező kérelmei

- A Bíróság helyezze hatályon kívül az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága (első tanács) által a T-224/08. sz. ügyben 2008. szeptember 9-én hozott végzést, amely 2008. szeptember 12-én fax útján került kézbesítésre, és utalja vissza az ügyet az Elsőfokú Bíróság elé érdemi döntéshozatalra;